

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2022

Pour tous les détails lire LA LETTRE DAM CHU n°25 – janvier 2023,
téléchargeable depuis notre site www.damchu.com à la rubrique « les lettres »

Les membres de l'association Dam Chu se sont réunis en assemblée générale le 22 avril 2023

ORDRE DU JOUR

- Rapport d'activités
- Rapport financier
- Projets 2023/2024
- Élection du bureau

Bilan des difficultés rencontrées lors du projet de restauration de la cour de récréation de Lung Nguu : la somme dédiée à ce projet a été bloquée plusieurs semaines par les autorités vietnamiennes. La situation a finalement été réglée, mais il faudra faire preuve de plus de vigilance à l'avenir pour que notre démarche respecte en tous points le protocole nouvellement imposé.

MISSION EDUSOL

(mission initiée en 2009 et poursuivie chaque année depuis)

Mission octobre 2022

Cette mission avait pour objectifs :

- d'évaluer la réalisation des travaux engagés ;
- de recueillir les nouveaux besoins ;



ECOLE DE CACH LINH/LANG HOAI

Une somme de 3.000 euros a été remise à l'école pour l'achat de téléviseurs connectés ainsi que pour du matériel pédagogique. Les classes externalisées ont été équipées de ventilateurs, bouilloires, couvertures et tapis de sol.

Les mêmes difficultés se sont présentées à Cach Linh et ont été résolues de façon « détournée ». Il est difficile actuellement de laisser une somme importante à la directrice de l'école pour la réalisation d'un projet. D'autres solutions sont possibles, elles seront étudiées au cas par cas.

De nouveaux besoins sont apparus :

- Prise en charge de la rénovation de l'électricité.
- Modernisation du système d'évacuation, les chasses d'eau sont équipées de vannes difficilement manipulables par les enfants. Il faudrait les remplacer par des réservoirs avec des boutons poussoirs (pour 8 toilettes).
- Extension de la cour de récréation



ECOLE DE LUNG NGUU

Les membres de l'association n'ont pas eu l'autorisation de visiter ou d'échanger officiellement avec les enseignantes. Par contre, nous avons pu voir toutes les classes et constater d'immenses progrès pédagogiques. Les prochaines visites devront respecter le nouveau protocole imposé avec une demande d'autorisation officielle et anticipée.



CABINET MÉDICAL

Le cabinet médical reçoit environ 200 patients par mois. Le photocopieur nécessite une petite réparation qui est prise en charge par l'association. Certains appareils ne sont plus en état de marche, faute de piles. L'association se charge de leur achat.

Recueil des besoins :

- Un fauteuil roulant (vérifier si l'hôpital peut en fournir un)
- Nébuliseur : s'assurer que la maintenance et l'approvisionnement en médicaments est possible.
- Lames de bistouri : réutilisables ou non ?
- 2 auto-scopes plus des ampoules de rechange.
- 2 glucomètres supplémentaires
- Se renseigner sur les médicaments anti-diabète et anti-tension.

BILAN FINANCIER 2022

DÉPENSES

Frais bancaires.....	130,08 €
Cotisation assurance MAIF.....	109,70 €
Frais webmaster 2020-2021-2022.....	309,09 €
Frais traduction et contre-parties Ulule.....	233,45 €

Mission Vietnam oct/nov 2022..... 4 500,00 €

Détail :

équipement de l'école de Cach Linh.....	3 000,00 €
voiture + chauffeur.....	575,00 €
hôtel collaborateurs Walton.....	137,00 €
renouvellement consommables.....	108,00 €
réparation photocopieuse dispensaire.....	30,00 €
solde créditeur à reporter 2023.....	650,00 €

TOTAL DÉPENSES..... 5 282,32 €

RECETTES

Solde exercice 2021.....	10 307,73 €
Cotisations et dons.....	845,71 €

TOTAL RECETTES..... 11 153,44 €

SOLDE AU 31/12/2022..... 5 871,12 €

Trésorerie au 15 avril 2023..... 6 640,73 €

- Baisse des frais bancaires de 270 € suite au changement d'établissement bancaire
- Financement des classes extérieures de l'école de Cach Linh à hauteur de 806 € (bilan 2023)
- Sur cet exercice 2022 les cotisations et dons encaissés s'élevaient à un total de 845,71 € mais en réalité le montant est plus élevé car une partie des cotisations 2022 a été comptabilisée en 2023 (735 € au bilan 2023)



www.damchu.com
lydialoir@gmail.com

Association loi 1901 – Aide au développement des villages de Lung Nguu et Lang Hoai, Province de Cao Bang, Nord Vietnam



PROJETS 2023/2024

Vote de principe pour l'approbation des besoins : 4 000 euros (ajustables selon les devis et l'ordre des priorités) pour :

- Installation de chasses d'eau dans les sanitaires de l'école de Cach Linh
- Les fournitures médicales
- L'extension de la cour de récréation de l'école de Cach Linh/Lang Hoai
- Envisager une mission soit en novembre 2023, soit après le Têt 2024 (10 février).
- Adhésion à *Helloasso* pour la gestion des cotisations en ligne et ajouter cette nouvelle forme d'adhérer aux propositions déjà disponibles.
- Proposition de jumelages entre écoles maternelles à réfléchir.

ELECTION DU BUREAU

Présidente : Lydia CHU VAN LOIR
Vice-Président : Alain CHU VAN
Trésorière : Sylvie DAM VAN
Secrétaire : Cathy DAM VAN

Pratique : vous pouvez également renouveler votre adhésion ou faire un don sur notre site www.damchu.com en réglant par carte bancaire ou sur notre compte Paypal.

PAYER MA COTISATION



BUREAU

PRÉSIDENTE

LYDIA
CHU VAN LOIR

VICE-PRÉSIDENT

ALAIN
CHU VAN

SECRÉTAIRE

CATHERINE
DAM VAN

TRÉSORIÈRE

SYLVIE
DAM VAN

APPEL À COTISATION 2023

Coupon à renvoyer à CATHERINE DAM VAN BOISSET, 93 bis rue Pierre Brossolette 95200 Sarcelles, avec votre règlement libellé à l'ordre de : **DAM CHU association Franco-Vietnamienne.**

Je soussigné _____

souhaite devenir membre de **DAM CHU association Franco-Vietnamienne**

Membre actif : _____ 20 €

Membre bienfaiteur _____ €

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code Postal _____ Ville _____

Email _____

Crédit Mutuel – CCM Sarcelles

76 rue Pierre Brossolette - 95200 Sarcelles - 01 30 11 24 68

IBAN : FR 76 10278060570002063990155

BIC : CMCI FR 2A

TRAN VAN Lang

1963-2023



La communauté DAM CHU est très triste d'avoir perdu l'un des siens. Lang, notre petit-cousin du village de Lang Hoai (famille Chu Van) s'en est allé rejoindre nos ancêtres. Nous vous avons sensibilisés en novembre 2022, au retour de notre voyage au village, de son état de santé très grave.

Nous avons un attachement particulier pour Lang, le premier petit-cousin que nous avons rencontré lors de notre découverte de la famille en 1999. Il a participé comme artisan maçon à tous les projets d'accès à l'eau menés par DAM CHU dans les écoles et le cabinet médical. Il a su s'adapter à nos méthodes et a même élargi son champ d'action en nous apportant sa compétence en forage de puits. La relève est assurée avec Linh son fils. Nos pensées vont à sa femme, à son fils, sa fille, à ses petits-enfants et à toute la famille.

Lang, nous te remercions de nous avoir ouvert si grand ton cœur et ton foyer.

Lang, tu nous manqueras et nous ne t'oublierons pas.